



# THE COMPLETE SKIN PROTECTION PROGRAM

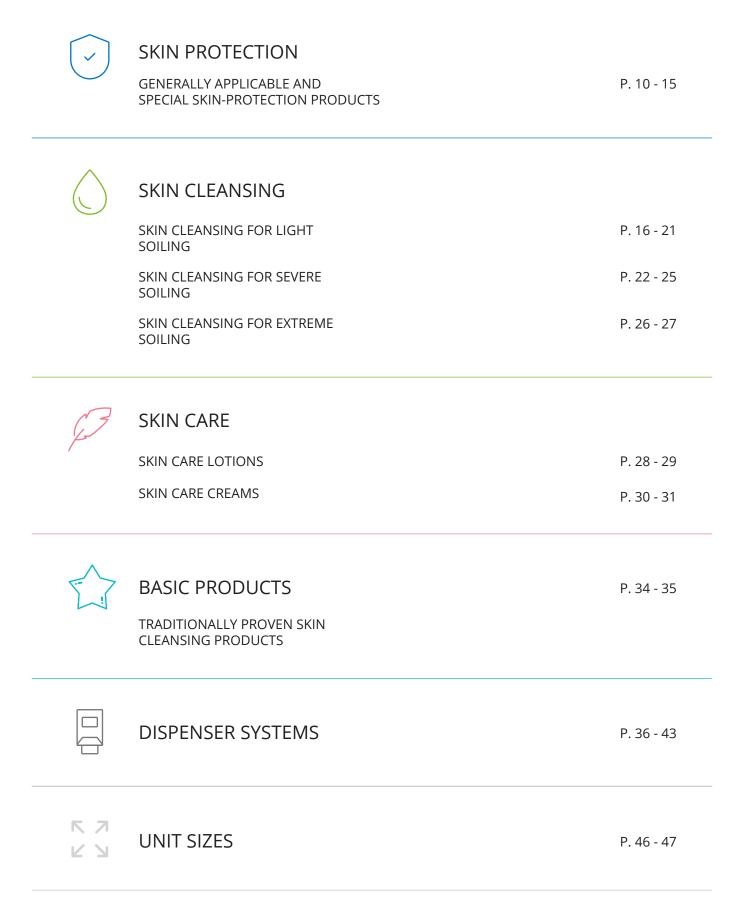






"ONLY THE CLEAN ONE WILL KNOW THAT THE SKIN HAS A SOUL. "

## CONTENT





# TRUST IN QUALITY

## For the protection of your skin

More than 50 years of experience and development work have resulted in the competence of Paul Voormann GmbH with its high-performance products for professional skin protection.

The skin protection program with the clearly arranged point system contains individual solutions and as a product combination particularly effective solutions from the area of skin protection, skin cleansing and skincare for various areas of application in industry and handcraft.



The family-owned company, now managed in its 2nd and 3rd generation, faces the changing demands of today's working world with continuous innovation and the further development of its products and processes.

Focus here is placed on the acceptance and compatibility of its products for people as well as the environment.

For Paul Voormann GmbH environmental protection and sustainability have a high

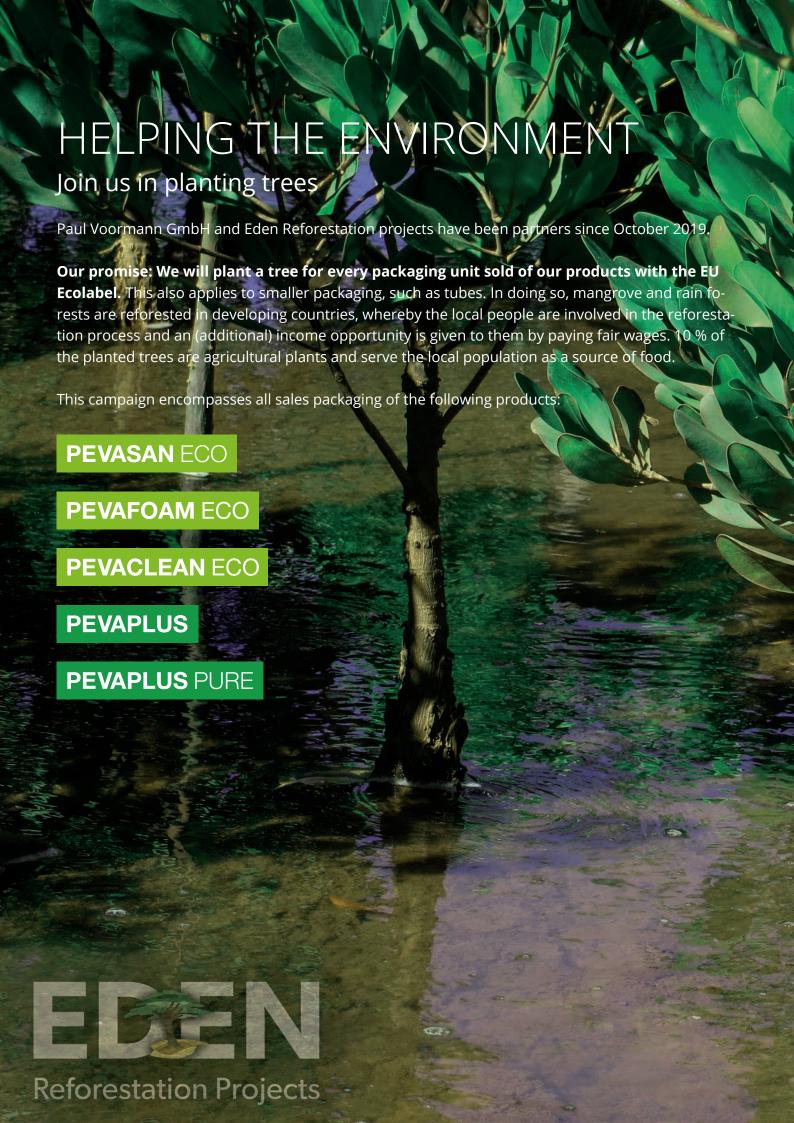
priority. By different measures the impacts on the environment are tried to be reduced (e. g.  ${\rm CO_2}$  compensation for business travels and gas consumption) via the solution provider for corporate climate action ClimatePartner and installation of a photovoltaic system in 2020.

Dermatological reports from independent test laboratories confirm the high quality standard of the products.

The entire product range is manufactured in accordance with GMP (Good Manufacturing Practice) at the Velbert site and is subject to constant quality control.

The company is certified in accordance with DIN EN ISO 9001:2015 and is a member of well-known German associations in the fields of chemistry, cosmetics and occupational safety.

Paul Voormann GmbH combines a high level of service and flexibility with its corporate values of loyalty and reliability. This results in the trust of customers and trading partners throughout all parts of the world.





# EU ECOLABEL

## Environmentally conscious hygiene

The EU Ecolabel is the European ecological label sign recognised in all Member States of the European Union, but also in Norway, Liechtenstein and Iceland. The voluntary label, introduced in 1992 by an EU regulation, has become a reference for consumers who want to help reduce pollution by purchasing greener products and services.

For cosmetic products, the EU Ecolabel stands for:

- A lower burden on aquatic ecosystems
- Strict compliance with biodegradability requirements
- Restriction of packaging waste

Paul Voormann currently offers five products with EU Ecolabel, a foam soap, a hand cleaner for coarse soiling and three liquid soaps for cleansing of hands and body.

Three of them (**PEVAFOAM** ECO, **PEVACLEAN** ECO and **PEVASAN** ECO) are suitable for use for sensitive skin.



## PEVASAN ECO

**PEVAFOAM** ECO

**PEVACLEAN** ECO

**PEVAPLUS** 

**PEVAPLUS** PURE









Umweltfreundliche Schaumseife zur Reinigung von Haut und Händen. Mit Glycerin und hautschonenden Zucker-ensiden. Unparfümiert. Dermatologisch an sensibler Huat mit "sehr gut" getestet. pH-hautneutral und silikonfrei.

Ecc-friendly Foam Soap for the cleaning of hands and skin.
With glycerine and skin-friendly sugar-based surfactants.
Ifthout perfume. Dermatologically tested on sensitive skin with
the result of 'very good'. pH-neutral to skin and silicon-free.

MADE IN GERMANY | Art -Nr. 490180

PAUL VOORMANN GmbH | Siemensstraße 42 | 42551 Velbert | DE info@paul-voormann.de | paul-voormann.de | Tel.+49(0)2051 22086



PAUL VOORMANN GmbH | Siemensstraße 42 | 42551 Velbert | DB info@paul-voormann.de | paul-voormann.de | Tel.+49(0)205122086

HAUTREINIGUNG
SKIN CLEANSING





## **PEVAPLUS**

## PAUL VOORMANN

Umweltfreundliche Reinigungs-Lotion für Hände und Körper. Dermatologisch getestet, pH-hautneutral und silikonfrei. Mit neuem Duft.

Ecofriendly Cleansing Lotion for hands and body.

Dermatologically tested, pH-neutral to skin and silicon-free.

## MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 084025

MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 084025

ES: Jabón es Golgo para la limpieza de manos y cuerpo. FR: Savon liquid écologique pour le nettovage des mains et de la peau. Nt. Mild. en illeuviéncible, violebare zeep von Fet wassen van de huid en handen. DK. Miljavenitg Myderde asème met Got certifikat it irregaring juit on ECO-sertifikat it irregaring juit on ECO-sertifikat til seria juit juit on ECO-sertifikat for reggoring av hander och hud MO. Miljavenitg Myterde asbe met GEO-sertifikat for reggoring av hender och hud MO. ECO-sertifikat for reggoring av hender och hud MO. ECO-sertifikat for reggoring av hender og hud Pt. Ekologicine mydlo w physie do cyszczenia rąk i skóry CZE belogicist ektente mydlo pro distart nicusa a pokolóży.



\*ÎFÎ\*

Ecolabel



PAUL VOORMANN GmbH | Siemensstraße 42 | 42551 Velbert | DE info@paul-voormann.de | paul-voormann.de | Tel.+49(0)205122086

HAUTREINIGUNG SKIN CLEANSING





**PEVASAN** ECO

Umweltfreundliche Flüssigseife zur Reinigung von Händen und Haut. Mit Glycerin und hautschonenden Zuckertensiden.

Eco-friendly Liquid Soap for the cleaning of hands and skin. With glycerine and skin-friendly sugar-based surfactants.



# SKIN PROTECTION

Appropriate skin protection products are applied to the skin prior to work as protection against aqueous or non-aqueous substances as well as against UV radiation or other special forms of skin stress. Skin protection products can help prevent occupational skin diseases if used consistently. In addition, skin protection products also make it easier to cleanse heavy soiling.



## **PEVAPERM**



### **AREAS OF APPLICATION**

Aqueous and non-aqueous substances - Some examples are:

- cooling lubricants, aqueous solutions
- oils, greases, tar, bitumen, paints, soot, pigments, cement, lime
- various adhesives, PU foams, sealing materials

## **PROPERTIES**

- generally applicable
- very absorbent
- facilitates skin cleansing
- special polymer-based film-forming agent protects the skin from various
- reduces contact of substances with the skin



## COMPOSITION

- lotion (O/W emulsion)
- with natural chamomile active ingredient (bisabolol)
- non-greasing
- pH-neutral to skin
- scented
- silicone-free

#### **UNIT SIZES**

100 ml tube, 0.5 l dispenser bottle, 1 l bottle, 1 I soft bottle, 2 I soft bottle

## **PEVAPERM** PURE





AS PROTECTION AGAINST AQUEOUS AND NON-AQUEOUS SUBSTANCES- NON-SCENTED

## **AREAS OF APPLICATION**

Aqueous and non-aqueous substances - Some examples are:

- cooling lubricants, aqueous solutions
- oils, greases, tar, bitumen, paints, soot, pigments, cement, lime
- various adhesives, PU foams, sealing materials

### **PROPERTIES**

- generally applicable
- very absorbent
- facilitates skin cleansing
- special polymer-based film-forming agent protects the skin from various substances
- reduces contact of substances with the skin
- suitable for sensitive skin and HACCP rated



### **COMPOSITION**

- lotion (O/W emulsion)
- with natural chamomile active ingredient (bisabolol)
- non-greasing
- pH-neutral to skin
- non-scented
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

100 ml tube, 1 l bottle, 1 l soft bottle,

1 | Care&Clean bottle

## **PEVA PROTECT**



### **AREAS OF APPLICATION**

Non-aqueous substances - Some examples are:

- · oils, fats, lubricants
- cast-iron and graphite dusts
- · paints, varnishes, adhesives
- soot, tar & bitumen
- many other strongly adhering, non-aqueous substances

### **PROPERTIES**

- facilitates the cleaning process by adding dirt-binding ingredients and skin-friendly, mild surfactants
- in some cases it is not necessary to use a detergent as the dirt can be easily washed off with water.
- · can be easily distributed on the skin and is quickly absorbed







## COMPOSITION

- suspension
- washable
- non-greasing
- pH-neutral to skin
- scented
- · silicone-free

### **UNIT SIZES**

100 ml tube, 1 l bottle, 1 l soft bottle

## PEVASAN SF



## AREAS OF APPLICATION

Aqueous substances - Some examples are:

- · aqueous solutions, dispersion paints, mortar
- drilling emulsions, lime milk
- cleansing agent
- gardening and agriculture
- · hairdressing

## **PROPERTIES**

- protects against water-soluble pollutants
- · promotes suppleness of the skin



## **COMPOSITION**

- cream (W/O emulsion)
- strong greasing properties
- very absorbent
- scented
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

100 ml tube



## PEVASAN UV30



## AS PROTECTION AGAINST SKIN DAMAGE BY ULTRAVIOLET RAYS - WITH SUN PROTECTION FACTOR 30

### **AREAS OF APPLICATION**

- UV exposure to technical radiation sources (e. g. during welding work)
- UV exposure to solar radiation
   (e. g. in road construction and leisure time)

## **PROPERTIES**

- · with sun protection factor 30
- high protection against UV-A, UV-B and UV-C radiation
- · with highly effective radical catchers



## **COMPOSITION**

- suspension (O/W emulsion)
- · waterproof
- · low-greasing
- very absorbent
- lightly scented
- · silicone-free

### **UNIT SIZES**

100 ml tube

## PEVASUN UV50+



## AS PROTECTION AGAINST SKIN DAMAGE BY ULTRAVIOLET RAYS - WITH SUN PROTECTION FACTOR 50+

## AREAS OF APPLICATION

- UV exposure to technical radiation sources (e. g. during welding work)
- UV exposure to solar radiation
   (e. g. in road construction and leisure time)

## **PROPERTIES**

- with sun protection factor 50+
- high protection against UV-A, UV-B and UV-C radiation
- · with highly effective radical catchers
- fresh, summer fragrance



## COMPOSITION

- suspension (O/W emulsion)
- waterproof
- very absorbent
- · lightly scented
- · silicone-free

## **UNIT SIZES**

100 ml tube, 1 l soft bottle

## **PEVASAN** GEL



HYGIENIC HAND DISINFECTANT (VAH LISTED) AND SKIN PROTECTION GEL FOR GLOVE WEARERS

### **AREAS OF APPLICATION**

- · protects against skin softening when wearing gloves and shoes
- · during mechanical load and work in moist areas
- for hygienic hand disinfection

### **PROPERTIES**

- disinfects bacteria, yeasts, fungi and enveloped viruses (e.g. SARS-CoV-2 and influenza)
- solidifies the upper skin layers and strengthens the skin protective function
- · reduces swelling of the skin
- · reduces fingerprints and is absorbed very quickly, VAH-listed
- BAuA-Reg. No. N-36653 Use biocidal products with care.
   Always read label and product information before use.
- HACCP rated



## **COMPOSITION**

- alcoholic-aqueous gel with witch hazel extract
- with moisturizing substances and skin care substances: Glycerine, D-panthenol, chamomile active ingredient (bisabolol)
- non-greasing and silicone free
- without preservatives (according to EU regulations) and perfume oils

### **UNIT SIZES**

20 ml tube, 100 ml tube, 1 l bottle, 1 l Care&Clean bottle, 1 l soft bottle, 2 l soft bottle

## **PEVASEPT**



AS A HYGIENIC HAND SANTIZER

## AREAS OF APPLICATION

- when used correctly protection against diseases caused by common pathogenic germs
- for hygienic hand disinfection

## **PROPERTIES**

- acts bactericidal (incl. MRSA), levurocidal, tuberculocidal, limited virucidal PLUS (e.g. SARS-CoV-2, norovirus, adenovirus, rotavirus), effective against polioviruses
- VAH listed
- BAuA-Reg.N. N-85583 Use biocides safely. Always read the label and product information before use



### COMPOSITION

- alcoholic-aqueous liquid
- with high-quality refattening
- non-scented
- · pH-neutral
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

100 ml bottle, 1 l bottle, 1 l Care&Clean bottle





# SKIN CLEANSING

Gentle and thorough skin cleansing is an important prerequisite for healthy skin. Skin cleansing products should be adapted to the type and intensity of the respective soiling. Generally speaking, the product should be as strong as necessary and as gentle as possible to cleanse the skin.



## **PEVAPLUS**



ENVIRONMENTALLY FRIENDLY CLEANSING LOTION FOR HANDS AND BODY

### **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- light storage and packaging activities

### **PROPERTIES**

- cleansing lotion
- good skin tolerance
- suitable for the cleansing of hands and body
- was awarded the EU Ecolabel







### **COMPOSITION**

- lotion
- scented
- pH-neutral to skin
- pearlescent
- silicone-free

### **UNIT SIZES**

0.5 I dispenser bottle, 1 I bottle, 1 I soft bottle, 2 I soft bottle, 10 I canister

## **PEVAPLUS** PURE



ENVIRONMENTALLY FRIENDLY AND PERFUME-FREE CLEANSING LOTION FOR HANDS AND BODY

## **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- light storage and packaging activities

## **PROPERTIES**

- cleansing lotion
- good skin tolerance
- suitable for the cleansing of hands and body
- was awarded the EU Ecolabel







## **COMPOSITION**

- lotion
- non-scented
- pH-neutral to skin
- pearlescent
- silicone-free

### **UNIT SIZES**

1 | bottle, 1 | soft bottle, 2 | soft bottle, 10 | canister

## **PEVASAN** HRL



HIGH-QUALITY, PARTICULARLY MILD SKIN **CLEANSING LOTION** 

### **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- in medical departments and nursing facilities
- in the food-processing trade
- light storage and packaging activities

#### **PROPERTIES**

- very good skin tolerance
- gentle to the skin thanks to sugar surfactants
- refattening with glycerine derivatives
- suitable for the cleansing of hands, body and hair



## **COMPOSITION**

- lotion
- scented
- pH-neutral to skin
- pearlescent
- silicone-free

### **UNIT SIZES**

250 ml shower gel tube, 0.5 l dispenser bottle, 1 | bottle, 1 | soft bottle, 2 | soft bottle, 10 | canister

## **PEVASAN** PURE





HIGH-QUALITY, PARTICULARLY MILD SKIN **CLEANSING LOTION - NON-SCENTED** 

## **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- in medical departments and nursing facilities
- in the food-processing trade
- light storage and packaging activities

## **PROPERTIES**

- very good skin tolerance
- gentle to the skin thanks to sugar surfactants
- refattening with glycerine derivatives
- suitable for sensitive skin and HACCP rated
- suitable for the cleansing of hands, body and hair



### **COMPOSITION**

- lotion
- non-scented
- pH-neutral to skin
- pearlescent
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

0.5 I dispenser bottle, 1 I bottle, 1 I soft bottle, 2 I soft bottle, 10 I canister



## PEVASAN ECO



ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY, HIGH-QUALITY AND MILD LIQUID SOAP

## **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- in washing rooms in general
- light storage and packaging activities

## **PROPERTIES**

- very good skin tolerance
- gentle to the skin thanks to sugar surfactants and glycerine
- refattening
- was awarded the EU Ecolabel
- suitable for the cleansing of hands and body
- suitable for sensitive skin





### **COMPOSITION**

- slightly viscous lotion
- scented
- pH-neutral to skin
- transparent (non-pearlescent)
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

1 | bottle, 1 | Care&Clean bottle, 1 | soft bottle,



## **FOAM SOAP**

With our foam soaps, you can pamper the hands of your colleagues, employees or customers with a silky-soft foam that turns washing your hands into a special experience. A high concentration of glycerine, a skincare substance, prevents the skin from drying out.

Thorough hand washing several times a day reduces the risk of the transmission of many illnesses and thus also reduces follow-up costs and absenteeism due to illness. With high-quality foam soaps, people are offered an additional incentive to wash their hands regularly.

Our foam soaps are yielding in productive operation.



## **PEVAFOAM** ECO



ENVIRONMENTALLY - FRIENDLY, HIGH-QUALITY FOAM SOAP - UNSCENTED





### **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- in washing rooms in general
- in the food-processing trade

## **PROPERTIES**

- gentle to the skin thanks to sugar surfactants and glycerine
- suitable for sensitive skin and HACCP rated
- was awarded the EU Ecolabel
- suitable for the cleansing of hands and body

## **COMPOSITION**

- aqueous solution
- fine-bubble, creamy foam
- non-scented
- pH-neutral to skin
- silicone-free

### **UNIT SIZES**

1 | Care&Clean bottle

## **PEVAFOAM FRESI**



HIGH-QUALITY FOAM SOAP -REFRESHING SCENT

## **AREAS OF APPLICATION**

For light soiling, such as:

- in office and administration
- in washing rooms in general

## **PROPERTIES**

- gentle to the skin thanks to sugar surfactants and glycerine
- suitable for the cleansing of hands and body



## **COMPOSITION**

- aqueous solution
- fine-bubble, creamy foam
- scented
- pH-neutral to skin
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

1 | Care&Clean bottle

# NATURAL CLEANSING

## Biological rubbing agents against dirt

Rubbing agents in skin cleansing products make an important contribution to the removal of heavy soiling. They reinforce the cleansing power of the washing surfactants with a mechanical component and thus enable thorough skin cleansing.

We have always attached great importance to good skin compatibility when selecting our abrasives. This has also been confirmed by the Institut Dermatest for all of our hand cleaners. Some selected hand cleaners against strong dirt (PEVASTAR SOFT, PEVASTAR SOFT PURE and PEVACLEAN ECO) have also been tested on sensitive skin and have received the rating "very good".

In addition to skin compatibility and cleansing power of abrasives, the effects on the environment have been under discussion for quite some time. Plastic particles in waste water must be viewed with a critical eye, as they can enter the aquatic environment under certain circumstances. Therefore, all our products now contain exclusively natural abrasives.

We use rubbing agents made of walnut shell and corn cob meal in our products. Our rubbing agents do not compete with food products because we do not use edible ingredients. The walnut shell abrasive is a powder which is obtained from the shells of already opened walnuts. In the case of corn cob rubbing agents, the corn cob spindle is processed into rubbing agents - the corn grains have been removed during threshing. Corn cobs and walnut shells come from European cultivation. Corn cobs are from genetically non modified plants. Walnut shell rubbing agents feel very fine on the skin, yet at the same time provide very good cleaning properties (similar to former polyurethane rubbing agents). Corn cob rubbing agents feel a little coarser, are lighter in terms of colour and also clean very well.



**PEVASTAR** SOFT

**PEVASTAR** SOFT PURE

**PEVACLEAN** ECO

**PEVALIN** SPEZIAL

**PEVA** PREMIUM

**PEVANOL** 

#### MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 040125

MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 040125
ESt L'Impiananos concentrado para suciedad intensa. Elimina de modo especialmentesuave por ejemplo aceites, grasas, polvo, etc. FR:Nettoyant concentré pour les mains avec une tolérance cutanée particulièrement bonne pour les fortes salissures (hulles, graisses, lubrifiants, poussières, etc.). IT: Detergente main concentrato con ottima compatibilità cutanea per lo sporco pesante (oli, grassi, lubrificanti, polvere, ecc.), vetten, smeermiddelen, stof, enz.), zere hudiviernedelle, fbK: Sarilg hudvenlig koncentreret händrens til kraftig tilsmudsning (olie, etc.), stof, etc.), pr. 18 (etc.), pr. 18 (

Ingredients: Aqua, Juglans Regia Shell Powder, Sodium Laurich Sulfate, Coconut Acid, Lauryl Glucoside, Laureth-2, Trideceth-7, Sodium C13-17 Alkane Sulfonate, Cellulose, Cellulose Gum, Xanthan Gum, Acrylates/C10-30 Alkyl Acrylate Crosspolymer, Benzyl Alcohol, Parfum, Benzoic Acid, Dehydroacetic Acid, Cl 77891



PAUL VOORMANN GmbH | Siemensstraße 42 | 42551 Velbert | DE info@paul-voormann.de | paul-voormann.de | Tel.+49(0)205122086

HAUTREINIGUNG SKIN CLEANSING



## **PEVASTAR SOFT**

PAUL VOORMANN

Konzentrierter Handreiniger mit besonders guter Hautverträglichkeit für starke Verschmutzungen (Öle, Fette, Stäube, etc.). Mit natürlichen Reibemitteln.

Concentrated Hand Cleaner with excellent skin friendliness for strong soiling (oil, grease, dust, etc.). With natural abrasives.

PEVASTAR

HAUTREINIGUNG

PAUL VOORMANN

Konzentrierter Handreiniger mit Doppelwirkung zur Entfernung von starken Verschmutzungen Mit natürlichen Reibemitteln

Concentrated Hand Cleaner with double effect for the removal of strong soiling With natural abrasi

MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 040121

## **PEVASTAR**



CONCENTRATED HAND CLEANER WITH DOUBLE EFFECT

### **AREAS OF APPLICATION**

For the effective removal of heavy soiling in in all industrial sectors, such as for example:

- oils, fats, lubricants
- dusts, graphite, soot
- various types of paint and printer toner

### **PROPERTIES**

- cleans down to the pores
- skin-friendly
- refattening
- does not clog drains







## **COMPOSITION**

- fluid paste with natural rubbing agents made of corn cob meal
- contains an optimally balanced, synergistic surfactant combination
- with natural based refattening
- pH-neutral to skin and silicone-free
- suitable for different refill systems

### **UNIT SIZES**

250 ml tube, 1 l bag, 2.5 l bottle, 3 I can, 4 I soft bottle, 5 I canister, 10 I bucket, 10 I canister, 30 I bucket

## **PEVASTAR** SOFT



CONCENTRATED HAND CLEANER, SUITABLE FOR SENSITIVE SKIN

## **AREAS OF APPLICATION**

For the effective removal of heavy soiling in in all industrial sectors, such as for example:

- oils, fats, lubricants
- dusts, graphite, soot
- various types of paint and printer toner

## **PROPERTIES**

- cleans down to the pores
- particularly skin-friendly
- refattening
- does not clog drains
- suitable for sensitive skin







### **COMPOSITION**

- fluid paste with skin-friendly, natural rubbing agents made of walnut shell meal
- contains an optimally balanced, synergistic surfactant combination
- with a high proportion of natural-based refattening
- pH-neutral to skin and silicone-free
- not intended for refill systems

## **UNIT SIZES**

250 ml tube, 1 l soft bottle, 2 l soft bottle, 2.5 l bottle, 3 l can, 4 l soft bottle, 10 l bucket, 10 l canister



## **PEVASTAR** SOFT PURE



CONCENTRATED HAND CLEANER, SUITABLE FOR SENSITIVE SKIN - UNSCENTED

### **AREAS OF APPLICATION**

For the effective removal of heavy soiling in in all industrial sectors, such as for example:

- oils, fats, lubricants
- dusts, graphite, soot
- various types of paint and printer toner

#### **PROPERTIES**

- cleans down to the pores
- particularly skin-friendly
- refattening
- does not clog drains
- suitable for sensitive skin





## **COMPOSITION**

- fluid paste with skin-friendly, natural rubbing agents made of walnut shell meal
- contains an optimally balanced, synergistic surfactant combination
- with natural based refattening
- pH-neutral to skin, silicone-free and non-scented
- not intended for refill systems

#### **UNIT SIZES**

250 ml tube, 2 l soft bottle

## **PEVACLEAN** ECO



ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY HAND CLEANER, SUITABLE FOR SENSITIVE SKIN

## **AREAS OF APPLICATION**

For the effective removal of heavy soiling in all industrial sectors, such as for example:

- oils, fats, lubricants
- dusts, graphite, soot
- various types of paint and printer toner

## **PROPERTIES**

- cleans down to the pores
- particularly skin-friendly
- high refattening properties
- suitable for sensitive skin
- does not clog drains
- was awarded the EU Ecolabel









### **COMPOSITION**

- fluid paste with skin-friendly, natural rubbing agents made of walnut shell meal
- contains an optimally balanced synergistic surfactant combination
- with a high proportion of natural-based refattening
- pH-neutral to skin and silicone-free

### **UNIT SIZES**

250 ml tube, 1 l Clean&Care bottle, 2 l soft bottle, 3 I can, 4 I soft bottle, 10 I canister

## **PEVALIN** SPEZIAL



CONCENTRATED HANDCLEANSING CREAM -WITH INTENSIVE EFFECT

### **AREAS OF APPLICATION**

For the effective removal of stubborn or strongly adherent soiling caused by:

- synthetic resin, nitro and gravure printing inks
- various adhesives, sealing materials
- oils, fats, tar, bitumen
- PU foams, graphite, resins, soot

### **PROPERTIES**

- cleans deep down to the pores without water
- skin-friendly
- refattening
- does not clog drains



## **COMPOSITION**

- cream (O/W emulsion)
- with skin-friendly natural rubbing agents made of corn cob meal and walnut shell meal
- with natural shea butter
- pH-neutral to skin and silicone-free
- with environmentally neutral, skin-friendly ester oils for cleaning support

#### **UNIT SIZES**

250 ml tube, 0.5 l can, 2 l soft bottle, 3 l can, 10 l bucket, 30 l hobbock

## **PEVA** PREMIUM



PREMIUM HAND CLEANER - WITH PARTICULARLY INTENSIVE EFFECT

## AREAS OF APPLICATION

For the effective removal of extreme soiling in in all industrial sectors, such as for example:

- varnishes (e.g. two-component varnishes)
- paints, acrylic paints
- special adhesives, PU foams
- resins (e.g. epoxy resins), etc.
- oils, fats, lubricants, etc.

## **PROPERTIES**

- powerful and reliable cleaning properties
- skin-friendly thanks to good refattening system
- ideal for use in various industrial sectors
- does not clog drains



### **COMPOSITION**

- fluid paste with skin-friendly, natural rubbing agents made of walnut shell meal
- with environmentally neutral, skin-friendly ester oils for cleaning support
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

250 ml tube, 2 l soft bottle, 3 l can

## **PEVALIN** WIPES



SPECIAL HANDCLEANSING WIPES – WITH INTENSIVE EFFECT

## **AREAS OF APPLICATION**

Specially suited for mobile use, when water is not available. For the removal of stubborn soiling caused by:

- varnishes, paints
- · oils, fats, tar, bitumen
- PU foams, resins
- various adhesives

## **PROPERTIES**

- cleans deep down to the pores
- refattening
- free of rubbing agents
- · usable without water

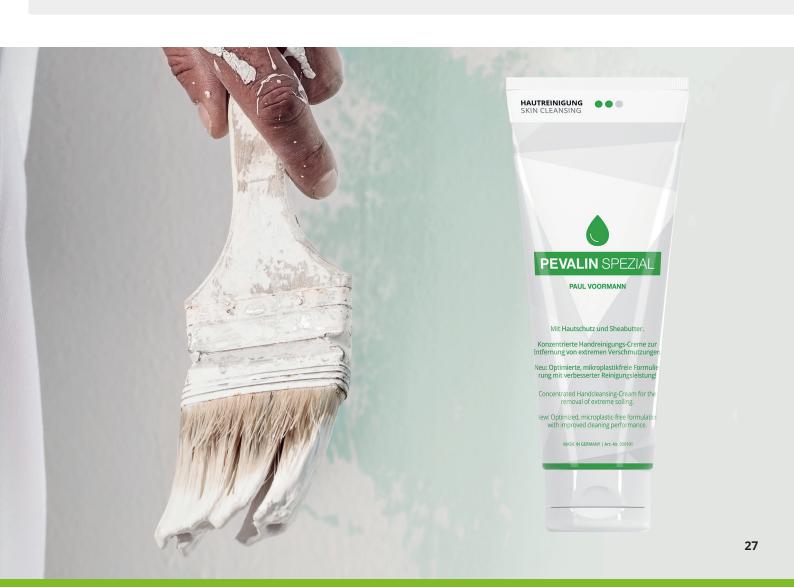


## COMPOSITION

- soaked wipes
- · pleasant smell
- skin-friendly ph-value (4.8 6.2)
- with environmentally neutral, skin-friendly ester oils for cleaning support
- · silicone-free

## **UNIT SIZES**

Bucket with approx. 150 wipes





# SKIN CARE

Skin care products are applied to cleansed, dry skin after work and provide the stressed skin with necessary nurturing substances. These substances support the skin's natural ability to regenerate.



## **PEVALIND**



### **AREAS OF APPLICATION**

Following light to severe skin stress:

- for care after frequent and intensive skin cleansing
- for the regeneration of damaged skin areas
- to maintain skin elasticity

## **PROPERTIES**

- substance-rich
- light refattening properties, easy to apply to skin and quickly absorbent
- suitable for all skin types
- can be used on the entire body
- special moisturiser prevents excessive drying of the skin



## **COMPOSITION**

- lotion (O/W emulsion)
- with high-quality skin care components: Natural camomile active ingredient (bisabolol), D-panthenol, keratin, vitamin E and A, natural oils
- pH-neutral to skin
- scented
- silicone-free

### **UNIT SIZES**

100 ml tube, 0.5 l dispenser bottle, 1 l bottle, 1 I soft bottle, 2 I soft bottle

## **PEVALIND** PURE





ACTIVE SUBSTANCE-RICH, HIGH-QUALITY SKIN CARE LOTION - NON-SCENTED

## **AREAS OF APPLICATION**

Following light to severe skin stress:

- for care after frequent and intensive skin cleansing
- for the regeneration of damaged skin areas
- to maintain skin elasticity

## **PROPERTIES**

- substance-rich
- light refattening properties, easy to apply to skin and very quickly absorbent
- suitable for all skin types and can be used for the entire body
- special moisturiser prevents excessive drying of the skin
- suitable for sensitive skin and HACCP rated



### **COMPOSITION**

- lotion (O/W emulsion)
- with high-quality skin care components: Natural camomile active ingredient (bisabolol), D-panthenol, keratin, vitamin E and A, natural oils
- pH-neutral to skin
- non-scented
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

100 ml tube, 1 l bottle, 1 l soft bottle, 1 | Care&Clean bottle

## **PEVACARE**



### **AREAS OF APPLICATION**

After light skin stress, such as in:

- · industry, storage
- office, administration
- · medical departments, etc.

## **PROPERTIES**

- · for general skin care
- · strong refattening properties for dry skin
- very absorbent
- · suitable for the entire body



## **COMPOSITION**

- cream (O/W emulsion)
- · with glycerine and panthenol
- light, fruity fragrance
- pH-neutral to skin
- · silicone-free

### **UNIT SIZES**

100 ml tube, 1 l soft bottle, 1 l Care&Clean bottle

## **PEVACARE** UREA



SUBSTANCE-RICH, HIGH-QUALITY SKIN CARE CREAM WITH 5 % UREA

## AREAS OF APPLICATION

Following light to severe skin stress:

- · for care after frequent and intensive skin cleansing
- for the regeneration of damaged skin areas
- to increase the moisture content of the skin

## **PROPERTIES**

- substance-rich
- intense fattening properties with 5 % urea, it is suitable for the intense treatment of dry skin
- suitable for sensitive skin
- very absorbent
- suitable for the entire body



## **COMPOSITION**

- cream (O/W emulsion)
- with 5 % urea, glycerine and panthenol
- without perfume oils
- · pH-neutral to skin
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

100 ml tube, 1 l bottle, 1 l soft bottle, 1 l Care&Clean bottle



# SENSITIVE SKIN

## Suitable skin-protection products

An increasing number of people suffer from sensitive or hypersensitive skin. There are many reasons for this. In addition to a genetic predisposition, physical stimuli (e. g. mechanical stress), chemical stimuli (e. g. from working materials) or environmental influences (e. g. heat and cold) are possible triggers. Besides this, the psyche also has a great influence on the skin.

To keep the stress at the workplace as low as possible, the skin products used should also be tailored to the special needs of the employees.

The good skin compatibility of our products has always been a particularly important concern for us. Based on our proven standard qualities, we have adapted some products to the special requirements of sensitive skin and developed new products for this purpose.

The products designed for this purpose can generally also be used by all other employees in the company without having to dispense with the usual product benefits (e. g. protection properties or cleaning performance).

The following products are recommended especially for sensitive skin. We have had these products tested on test persons with sensitive skin as part of a dermatological examination under specialist medical supervision. All products were rated "very good".

**PEVAPERM** PURE

**PEVASAN** PURE

**PEVASAN** ECO

**PEVAFOAM** ECO

**PEVACLEAN** ECO

**PEVASTAR** SOFT

**PEVASTAR** SOFT PURE

**PEVALIND** PURE

**PEVACARE** UREA



MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 120170

MADE IN GERMANY | Art.-Nr. 120170

EN: Skin Protection Lotion. Protects the skin from aqueous and greasy soiling at workplace. Facilitates the cleaning of the skin. ES: Loción protectora de la piel. Protege la piel contra suciedades grasientas y acuosas en el lugar de trabajo. Facilita la limpieza de la piel. FR: Lotion de protection cutanée: Protège la peau dans le cas de l'utilisation de substances de travail huileuses et aqueuses et facilite le vnet toyage de la peau. IT: Crema di protezione cutanea. Protegge la pelle contra sostanze acquose e oleose al luogo di lavoro. NL: Huidorent de huid bij de omgang met olieachtige en waterachtige agentia. DK: Hudcreme før arbejde - beskytter huden mod vandige og oliebaseret snavs på arbejdspladsen. FI: Inionsuojaemulsio: Suojaa ihoa öljymäisillä tai vesiptiosilla materialaeilla työskennellessä. SE: Hudskyddslotion: skyddar huden vid hantering av olijga och vattenhaltiga arbetsmaterial. PL: Mieczko do ochrony skôry: Chroni skôre przy kontakcie z oleistymi i wodnymi materialami eksploataccjynymi. CZ: Lotion pro ochranu pokožky: Chrání pokožku při zacházení s pracovními látkami na bázi olejů a vody.

Ingredients: Aqua, Glyceryl Stearate, Sorbitol, Myristyl Lactate, Triacontanyl PVP. Ceteareth-20, Cetearyl Alcohol, Ceteareth-12, Cetyl Palmitate, Guar Hydroxypropylrimonium Chioride, Bisabolol, Parfum, Sodium Distrylnentiamine Pentamethylene Phosphonate, Benzyl Alcohol, Benzoic Acid, Dehydroacetic Acid





PAUL VOORMANN GmbH | Siemensstraße 42 | 42551 Velbert | DE info@paul-voormann.de | paul-voormann.de | Tel.+49(0)205122086

SKIN PROTECTION



## **PEVAPERM** PURE

lenwirkstoff. Schützt vor wässrigen und nicht-wässrigen Arbeitsstoffen und erleichtert die Hautreinigung.

Generally applicable Skin Protection Lotion. Protects the skin from aqueous and greasy soiling.

# **BASICS**

## Our basics for your skin

This section contains our skin cleansing products which have been tried and tested for decades.

## **PEVANOL**

HAND CLEANER FOR THE REMOVAL OF HEAVY SOILING

## AREAS OF APPLICATION

Removes heavy soiling such as:

- oil, grease,lubricants
- dusts
- various types of paint and toner

## **PROPERTIES**

- cleanses reliably and contains natural refattening.
- is flowable and therefore suitable for many dispenser systems
- is suitable for use in various industrial sectors.

## COMPOSITION

- contains an optimally balanced, synergistic surfactant system.
- contains finely ground corn cob meal as an abrasive. The threshed corn



cob is a waste product, so that there is no competition with food.

- corn cob meal does not clog any drains.
- contains ingredients made of coconut fat, which ensure a good refattening of the skin after washing.
- is free of silicone and solvents
- is dermatologically tested

## **UNIT SIZES**

2 | soft bottle, 3 | can, 4 | can, 5 | canister, 10 | bucket, 30 | hobbock



## **PEVAPURA**



## HANDWASHING PASTE WITH NATURAL RUBBING AGENTS

### **AREAS OF APPLICATION**

For the removal of soiling in many industrial areas, such as:

- oils, fats, dusts, soot
- printer inks, etc.

### **PROPERTIES**

- · non-fluid
- · cleans down to the pores
- · skin-friendly
- · does not clog drains



## COMPOSITION

- paste
- with skin-friendly wood powder rubbing agents
- · pH-neutral to skin
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

0.5 l can, 10 l bucket

## **PEVAGRIT**



HIGH-QUALITY HANDWASHING PASTE WITH NATURAL RUBBING AGENTS

## AREAS OF APPLICATION

For the removal of soiling in all areas of industry, handicrafts, agricultural operations, horticulture, etc. caused by:

- · oils, fats, dusts, soot
- printer inks, etc.

## **PROPERTIES**

- non-fluid
- cleans down to the pores
- skin-friendly
- · does not clog drains



## COMPOSITION

- paste
- with skin-friendly wood powder and corn cob rubbing agents
- · pH-neutral to skin
- silicone-free

## **UNIT SIZES**

0.5 I can, 10 I bucket



# DISPENSER

Hygienic, economical, efficient

With our dispenser systems you can dispense skin protection, skin cleansing and skincare products hygienically and economically. With more than 50 years of experience, we have developed several dispenser systems ourselves, paying particular attention to user-friendliness and durability.

Our skincare products and dispensers are ideally matched:

For trouble-free operation and economical dosing.



VOORMATEC SF2 PLASTIC DISPENSER

FOR 1 L + 2 L SOFT BOTTLES, WHITE OR SILVER LACQUERED CAP

**DIMENSIONS IN MM** 

W 127 x H 355 x D 130

**ITEM NUMBER** 

500278 WHITE CAP 500279 SILVER LACQUERED CAP



VOORMATEC SF4 PLASTIC DISPENSER

FOR 4 L SOFT BOTTLE, WHITE CAP

**DIMENSIONS IN MM** 

W 160 x H 455 x D 150

**ITEM NUMBER** 

500280



PEVAMAT SF STAINLESS STEEL DISPENSER

FOR 1 L + 2 L SOFT BOTTLES, WHITE CAP, POWDER COATED, WITH AND WITHOUT LOCK

**DIMENSIONS IN MM** 

W 134 x H 316 x D 132

**ITEM NUMBER** 

500138 WITH LOCK 500147 WITHOUT LOCK



PEVAMAT SF STAINLESS STEEL DISPENSER

FOR 1 L + 2 L SOFT BOTTLES, SATIN BRUSHED METAL CAP, LOCKABLE

**DIMENSIONS IN MM** 

W 134 x H 321 x D 132

**ITEM NUMBER** 

500179



PEVAMAT SF4 STAINLESS STEEL DISPENSER

FOR 4 L SOFT BOTTLE, WHITE CAP, POW-DER COATED, LOCKABLE

**DIMENSIONS IN MM** 

W 158 x H 402 x D 149

**ITEM NUMBER** 

500228



PEVAMAT SF4 STAINLESS STEEL DISPENSER

FOR 4 L SOFT BOTTLE, SATIN BRUSHED METAL CAP, LOCKABLE

**DIMENSIONS IN MM** 

W 158 x H 402 x D 149

**ITEM NUMBER** 

## PEVA ONE

## ONE Dispenser – Multiple Opportunities 1l dispenser system

- Available as manually operated dispenser.
- For this dispenser system, we offer a complete range of skin protection, skin cleansing and skincare products (also hand cleansers with rubbing agents).
- Maximum hygiene thanks to bottles with integrated dosing pumps, which are exchanged when the bottle is changed.
- The timeless design and small size make the dispenser system suitable for both industrial and washroom use.



PEVA ONE WHITE DISPENSER

FOR 1 L SOFT BOTTLE, MANUAL

**DIMENSIONS IN MM** 

W 111,5 x H 290 x D 111,5

**ITEM NUMBER** 

500295



PEVA ONE BLACK DISPENSER

FOR 1 L SOFT BOTTLE, MANUAL

**DIMENSIONS IN MM** 

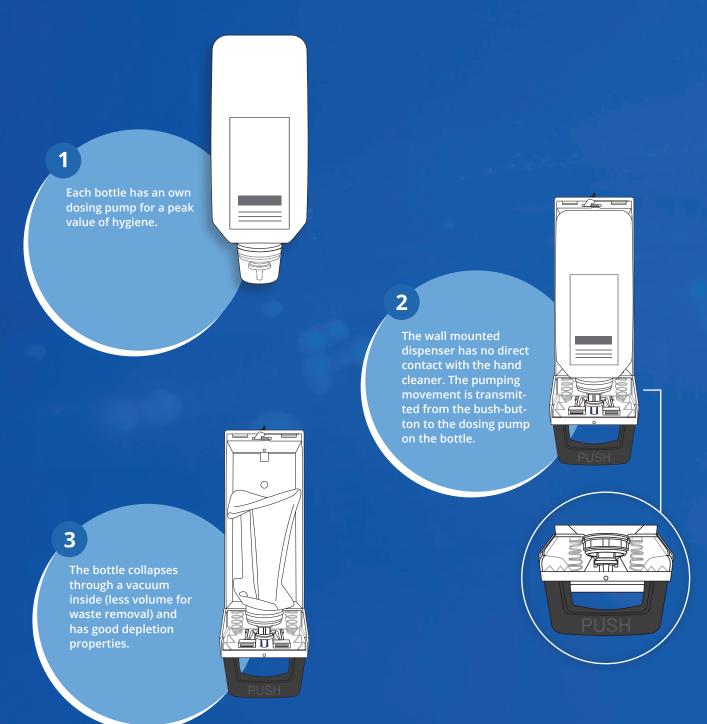
W 111,5 x H 290 x D 111,5

**ITEM NUMBER** 



# THE SOFT BOTTLE SYSTEM

DETAILS ABOUT HANDLING (1 I, 2 I, 4 I soft bottle)





## PEVAMAT CARE&CLEAN

## 1 L dispenser system

- Available as manually operated dispenser and as a touchless version.
- For this dispenser system, we offer a complete range of skin protection, skin cleansing and skincare products (also hand cleansers with rubbing agents).
- Maximum hygiene thanks to bottles with integrated dosing pumps, which are exchanged when the bottle is changed - and the option to use touchless dispensers.
- No drilling required for installation, as each dispenser has an adhesive pad attached to the back of the dispenser.
- The timeless design and small size make the dispenser system suitable for both industrial and washroom use.

PEVASAN GEL
PEVASAN GEL
PEVASAN ECO
PEVAFOAM ECO
PEVACLEAN ECO
PEVALIND PURE
PEVACARE
PEVACARE



PEVAMAT CARE&CLEAN DISPENSER

FOR 1 L BOTTLE, MANUAL

**DIMENSIONS IN MM** 

W 108 x H 312 x D 100

**ITEM NUMBER** 

500235





PEVAMAT CARE&CLEAN DISPENSER

FOR 1 L BOTTLE, TOUCHLESS

**DIMENSIONS IN MM** 

W 118 x H 336 x D 100

**ITEM NUMBER** 



#### PEVA DISPENSER SYSTEM

#### FOR 3 L CAN, WITH WALL HOLDER

#### **DIMENSIONS IN MM**

W 128 x H 298 x D 163 (dispenser) W 162 x H 226 x D 166 (wall holder)

#### **ITEM NUMBER**

500102

Not suitable for PEVALIN SPEZIAL and PEVA PREMIUM



#### PEVA DISPENSER SYSTEM

#### FOR 3 L CAN, WITHOUT WALL HOLDER

#### **DIMENSIONS IN MM**

W 128 x H 298 x D 163

#### **ITEM NUMBER**

500103

Not suitable for PEVALIN SPEZIAL and PEVA PREMIUM



#### PEVA-3-PIECE DISPENSER SET

FOR EVERY BOTTLE SKIN PROTECTION

| SKINCARE AND FOR A 3 L CAN HAND
CLEANER, WITH WALL HOLDER AND
DISPENSER PUMPS

#### **DIMENSIONS IN MM**

W 403 x H 226 x D 166

#### **ITEM NUMBER**

500132

Not suitable for PEVALIN SPEZIAL and PEVA PREMIUM



#### VOORMATEC D3 PLASTIC DISPENSER

#### FOR 3 L CAN, WITHOUT WALL HOLDER

#### **DIMENSIONS IN MM**

W 128 x H 296 x D 196

#### **ITEM NUMBER**

500223 without wall bracket 500223-WH with wall bracket *Suitable for all 3 I cans* 



#### WALL HOLDER FOR 3 L CANS

WALL HOLDER FOR 3 L CAN, WITH FASTENING MATERIAL

#### **DIMENSIONS IN MM**

W 162 x H 226 x D 164

#### ITEM NUMBER

500190



#### PEVA DISPENSER

FOR 10 L BUCKET WITH STAINLESS STEEL LID

#### **DIMENSIONS IN MM**

W 265 x H 298 x D 265

#### **ITEM NUMBER**



METAL DISPENSER

FOR 1 L BOTTLE, WITH VIEWING WINDOW LOCKABLE

DIMENSIONS IN MM

W 94 x H 324 x D 151

**ITEM NUMBER** 500177



#### PLASTIC DISPENSER

FOR 1 L BOTTLE, WITH TRANSPARENT CLOSURE, WITHOUT LOCK

DIMENSIONS IN MM W 105 x H 325 x D 222

**ITEM NUMBER** 500134



DRIP TRAY

MADE OF PLASTIC FOR THE PLASTIC DISPENSER FOR 1 L BOTTLES

**DIMENSIONS IN MM**W 105 x H 22 x D 190

**ITEM NUMBER** 500237



#### METAL DISPENSER

FOR 2.5 L BOTTLE, WITH VIEWING WINDOW, LOCKABLE

**DIMENSIONS IN MM**W 94 x H 324 x D 151

**ITEM NUMBER** 500161

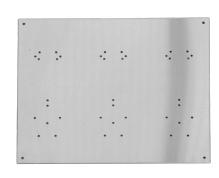


#### DRIP TRAY

MADE OF PLASTIC, WITH ADHESIVE PAD ON THE BACK, FOR SOFT BOTTLE AND CARE&CLEAN DISPENSER SYSTEMS

**DIMENSIONS IN MM**W 120 x H 107 x D 106

**ITEM NUMBER** 500227



#### MOUNTING WALL PLATE VA STEEL

FOR 3 PEVAMAT SF DISPENSERS

**DIMENSIONS IN MM**W 463 x H 383 x D 11

**ITEM NUMBER** 500133

## SKIN PROTECTION PROGRAM

## Targeted skin protection from the very start

An individually planned application of Paul Voormann PEVA quality products is the basis for professional preventive protection in the field of skin protection. Industrial and trade workers in particular need targeted protection when handling hazardous and harmful substances.



#### SKIN PROTECTION PLAN - EXAMPLE

FOR MEDIUM AND HEAVY SOILING

Type of skin stress





General, easily removable, not strongly adhering contamination of the skin.

## Medium to heavy soiling due to:

Oils, greases, (cooling) lubricants, dusts, soot, lime, cement, graphite, printing inks, sealing materials, etc.

### **PEVAPERM**

As protection against aqueous and nonaqueous substances



As protection against nonaqueous substances



**PAUL VOORMANN GMBH** | Siemensstraße 42 | 42551 Velbert | DE info@paul-voormann.de | paul-voormann.de | Tel. +49 (0) 2051 22086

### **NOW ONLINE**

Create your own individual Skin Protection Plan: Easy - Clear - Personalized - Text input possible

https://paul-voormann.com/de/hautschutzplan/











Skin cleansing for light soiling

### **PEVAPLUS**

Environmentally friendly cleansing lotion

Skin cleansing for medium and heavy soiling

### **PEVASTAR** SOFT

Concentrated hand cleaner, suitable for sensitive skin

### PEVALIND

Substance-rich, high-quality skincare lotion.

# OVERVIEW OF UNIT SIZES

## With packaging units and item numbers

Products	Piece per carton	200 × <b>20 ml tube</b>	24 x 100 ml tube	25 x 100 ml bottle	12 x <b>250 ml tube</b>	6 x 0.5 I dispenser bottle	12 × <b>0.5 l can</b>	24 × <b>0.5 l can</b>	10 × <b>1 l bott le</b>	6× 1 I soft bottle
PEVAPERM			120113			120112			120102	120170
PEVAPERM PURE			120143						120142	120172
PEVA PROTECT			155013						155002	155070
PEVASAN SF			140214							
PEVASAN UV 30			140414							
PEVASUN UV 50+			140713							140770
PEVASAN GEL		145060	145001						145002	145070
PEVASEPT				148001					148002	
PEVAPLUS						090112			090102	090170
PEVAPLUS PURE									090142	090172
PEVASAN HRL					080121	080112			080102	080170
PEVASAN PURE						080116			080144	080146
PEVASAN ECO									084002	084070
PEVAFOAM ECO										
PEVAFOAM FRESH										
PEVASTAR					040121					
PEVASTAR SOFT					052021					052070
PEVASTAR SOFT PURE					052043					
PEVACLEAN ECO					330121					
PEVALIN SPEZIAL					030101		030104			
PEVA PREMIUM					036421					
PEVALIN WIPES										
PEVALIND			130113			130112			130104	130170
PEVALIND PURE			130143						130142	130172
PEVACARE			170113							170170
PEVACARE UREA			160113						160102	160170
PEVANOL										
PEVAPURA								060104		
PEVAGRIT								070104		

6 × 1 I Care&Clean bottle					6 × <b>4 L can</b>	4× 4L soft bottle	2 × <b>5 L</b> canister + dispenser	1 × 10 L bucket	1× 10 L canister	1 × 30 L hobbock	4× bucket à 150 wipes
		120125					ser				V
120182		120125									
145080		145025									
148080											
		090125							090105		
		090145							090147		
		080125							080105		
		080145							080147		
084080		084025							084005		
490180											
480180											
0.	040102		040112	040105		040140	040135	040107	040129	040108	
		040125	052012	052005		052040		052007	052029		
		052045									
330180		330125		330105		330140			330107		
		030125		030105				030107		030108	
		036425		036405							690304
		120125									050304
130182		130125									
170180											
160180											
		050125		050105	050123		050135	050107		050108	
		030123		050105	050125		030133	060107		030108	
								070107			



For every product purchased with the EU Ecolabel, we plant one tree.

Contact



